

## ROZHODNUTIE RADY

z 19. júla 2011

## o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Kanadou o bezpečnosti civilného letectva

(2011/466/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 100 ods. 2 a článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a) a ods. 7 a článkom 218 ods. 8 prvým pododsekom,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,

keďže:

- (1) Komisia rokovala v mene Únie o Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Kanadou o bezpečnosti civilného letectva <sup>(2)</sup> (ďalej len „dohoda“) v súlade s rozhodnutím Rady, ktorým sa Komisii povoľuje začať rokovania.
- (2) Dohoda bola podpísaná 6. mája 2009 v mene Únie s výhradou jej možného uzavretia v neskoršom termíne v súlade s rozhodnutím Rady 2009/469/ES <sup>(3)</sup>.
- (3) Po nadobudnutí platnosti Lisabonskej zmluvy 1. decembra 2009 by mala Európska únia vydať oznámenie Kanade o tom, že sa Európska únia stala právnym nástupcom Európskeho spoločenstva.
- (4) Dohoda by sa mala schváliť.
- (5) Je potrebné stanoviť procedurálny postup pre účasť Únie v spoločných orgánoch zriadených dohodou a pre prijatie určitých rozhodnutí týkajúcich sa najmä zmeny a doplnenia dohody a jej príloh, pridania nových príloh, ukončenia platnosti jednotlivých príloh, konzultácií, riešenia sporov a prijatia ochranných opatrení.

- (6) Členské štáty by mali prijať potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, že sa ich bilaterálne dohody s Kanadou týkajúce sa toho istého predmetu úpravy ukončia dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Kanadou o bezpečnosti civilného letectva (ďalej len „dohoda“).

Text dohody <sup>(4)</sup> je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

## Článok 2

Týmto sa predseda Rady poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) vydať oznámenie stanovené v článku 16 ods. 1 dohody a vydať toto oznámenie:

„V dôsledku nadobudnutia platnosti Lisabonskej zmluvy 1. decembra 2009 Európska únia nahradila Európske spoločenstvo a stala sa jeho právnym nástupcom a od tohto dátumu vykonáva všetky práva a preberá všetky povinnosti Európskeho spoločenstva. Odkazy na ‚Európske spoločenstvo‘ v texte dohody sa preto v prípade potreby považujú za odkazy na ‚Európsku úniu‘.“

## Článok 3

1. Úniu v spoločnom výbore strán dohody zriadenom v článku 9 dohody zastupuje Európska komisia, ktorej pomáha Európska agentúra pre bezpečnosť letectva a ktorú sprevádzajú letecké úrady ako zástupcovia členských štátov.

2. Úniu v spoločnom odvetvovom výbore pre osvedčovanie uvedenom v odseku 2 prílohy A k dohode a v spoločnom odvetvovom výbore pre údržbu uvedenom v odseku 4 prílohy B k dohode zastupuje Európska agentúra pre bezpečnosť letectva, ktorej pomáhajú letecké úrady, ktorých sa priamo týka program každého stretnutia.

<sup>(1)</sup> Súhlas z 23. júna 2011.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 153, 17.6.2009, s. 11.

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 153, 17.6.2009, s. 10.

<sup>(4)</sup> Text dohody bol uverejnený v Ú. v. EÚ L 153, 17.6.2009, s. 11 spolu rozhodnutím o podpise.

#### Článok 4

1. Komisia po konzultácii s osobitným výborom ustanoveným Radou určí stanovisko, ktoré má prijať Únia v spoločnom výbore strán dohody, pokiaľ ide o tieto záležitosti:

— prijatie alebo zmena a doplnenie rokovacieho poriadku spoločného výboru strán dohody podľa článku 9 ods. 3 dohody.

2. Komisia po konzultácii s osobitným výborom uvedeným v odseku 1 a po zohľadnení jeho stanoviska môže prijať tieto opatrenia:

— prijať ochranné opatrenia v súlade s článkom 6 dohody,

— požiadať o konzultácie v súlade s článkom 15 dohody,

— prijať opatrenia na pozastavenie v súlade s článkom 10 dohody,

— zmeniť a doplniť prílohy k dohode v súlade s článkom 16 ods. 5 dohody, pokiaľ sú uvedené zmeny a doplnenia v súlade s príslušnými právnymi aktmi Únie a nevyžadujú

žiadnu zmenu uvedených aktov a za predpokladu, že Komisia predložila dôkladné vecné analýzy dôsledkov a uskutočniteľnosti zamýšľaných zmien,

— vypustiť jednotlivé prílohy v súlade s článkom 16 ods. 3 a 5 dohody,

— akékoľvek iné opatrenia, ktoré má strana prijať v zmysle ustanovení dohody, pokiaľ odsek 3 tohto článku a právne predpisy EÚ neustanovujú inak.

3. Rada kvalifikovanou väčšinou rozhodne o návrhu Komisie v súlade s ustanoveniami zmluvy, pokiaľ ide o akékoľvek iné zmeny a doplnenia dohody, ktoré nepatria do rozsahu pôsobnosti odseku 2 tohto článku.

#### Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 19. júla 2011

*Za Radu*  
*predseda*  
M. SAWICKI